

便

詞性	詞義	例句
形容詞	有利，適宜	<p>例：書至，漢議擊與和親孰便。 （司馬遷《史記·匈奴列傳》）</p> <p>譯：書信送到了朝廷，漢朝廷商議攻打<u>匈奴</u>與和親哪一種更有利。</p>
	簡易，非正式的	<p>例：昏後，陵便衣獨步出營。 （《漢書·李陵傳》）</p> <p>譯：黃昏後，<u>李陵</u>穿着簡便的衣服獨自走出了軍營。</p>
	安，安適	<p>例：食不甘味，卧不便席。 （《戰國策·秦策三》）</p> <p>譯：飲食嘗不出味道，睡覺睡得不安寧。</p>
動詞	通「辨」，辨別	<p>例：夫精，小之微也；埤，大之殷也，故異便。 （《莊子·秋水》）</p> <p>譯：精細，是小中之小；龐大，是大中之大，所以能辨別出不同點。</p>
	熟習，擅長	<p>例：布便弓馬，膂力過人，號為飛將。 （陳壽《三國志·呂布傳》）</p> <p>譯：<u>呂布</u>擅長騎射，體力比一般人好，被稱作「飛將」。</p>
名詞	有利的時機	<p>例：因利乘便，宰割天下。（賈誼《過秦論》）</p> <p>譯：秦國憑藉有利的時機，割取天下的土地。</p>
	大小便	<p>例：湛至朝堂，遺失洩便。 （范曄《後漢書·張湛傳》）</p> <p>譯：<u>張湛</u>到了朝堂上，大小便失禁。</p>

詞性	詞義	例句
副詞	就，隨即	<p>例：<u>琰</u>令賦詩，操筆便就，坐者歎焉。 (《梁書·范雲傳》)</p> <p>譯：<u>殷琰</u>讓<u>范雲</u>寫詩，<u>范雲</u>拿起筆就寫好了，在座的人都驚歎他的才華。</p>
連詞	縱然，即便	<p>例：休道<u>司馬懿</u>、<u>張郃</u>，便是<u>曹叡</u>親來，有何懼哉！（<u>羅貫中</u>《三國演義》）</p> <p>譯：別說是<u>司馬懿</u>、<u>張郃</u>，即使是<u>曹叡</u>親自來，又有什麼可怕的？</p>

破

詞性	詞義	例句
形容詞	殘破，破敗	<p>例：國破山河在，城春草木深。（<u>杜甫</u>《春望》）</p> <p>譯：國家破敗，山河依舊，春天的<u>長安城</u>裏草木茂密。</p>
動詞	毀壞，劈開	<p>例：譬如破竹，數節之後，皆迎刃而解。 (《晉書·杜預傳》)</p> <p>譯：就像劈開竹竿那樣，劈開幾節之後，其餘的都會迎刃而解。</p>
	碎裂	<p>例：風至莖折，卵破子死。（<u>荀子</u>《勸學》）</p> <p>譯：風一吹葦穗就折斷了，鳥窩墜落，鳥蛋都摔碎了。</p>
	攻克，打敗	<p>例：今<u>沛公</u>先破<u>秦</u>入<u>咸陽</u>。 (<u>司馬遷</u>《史記·項羽本紀》)</p> <p>譯：現在<u>沛公</u>先打敗了<u>秦國</u>的軍隊進入<u>咸陽</u>。</p>

詞性	詞義	例句
動詞	揭穿，析解	<p>例：則固以破其奸謀，而折其嬌氣。 （蘇軾《教戰守策》）</p> <p>譯：那麼一定能夠揭穿他們的陰謀，並且壓下他們的嬌氣。</p>
	損耗	<p>例：儒者破家而葬。（韓非《韓非子·顯學》）</p> <p>譯：儒家學者主張花費全部家產來舉行葬禮。</p>
	擊中目標	<p>例：不失其馳，舍矢如破。 （《詩經·小雅·車攻》）</p> <p>譯：駕車不失章法，箭一放出就能射中目標。</p>